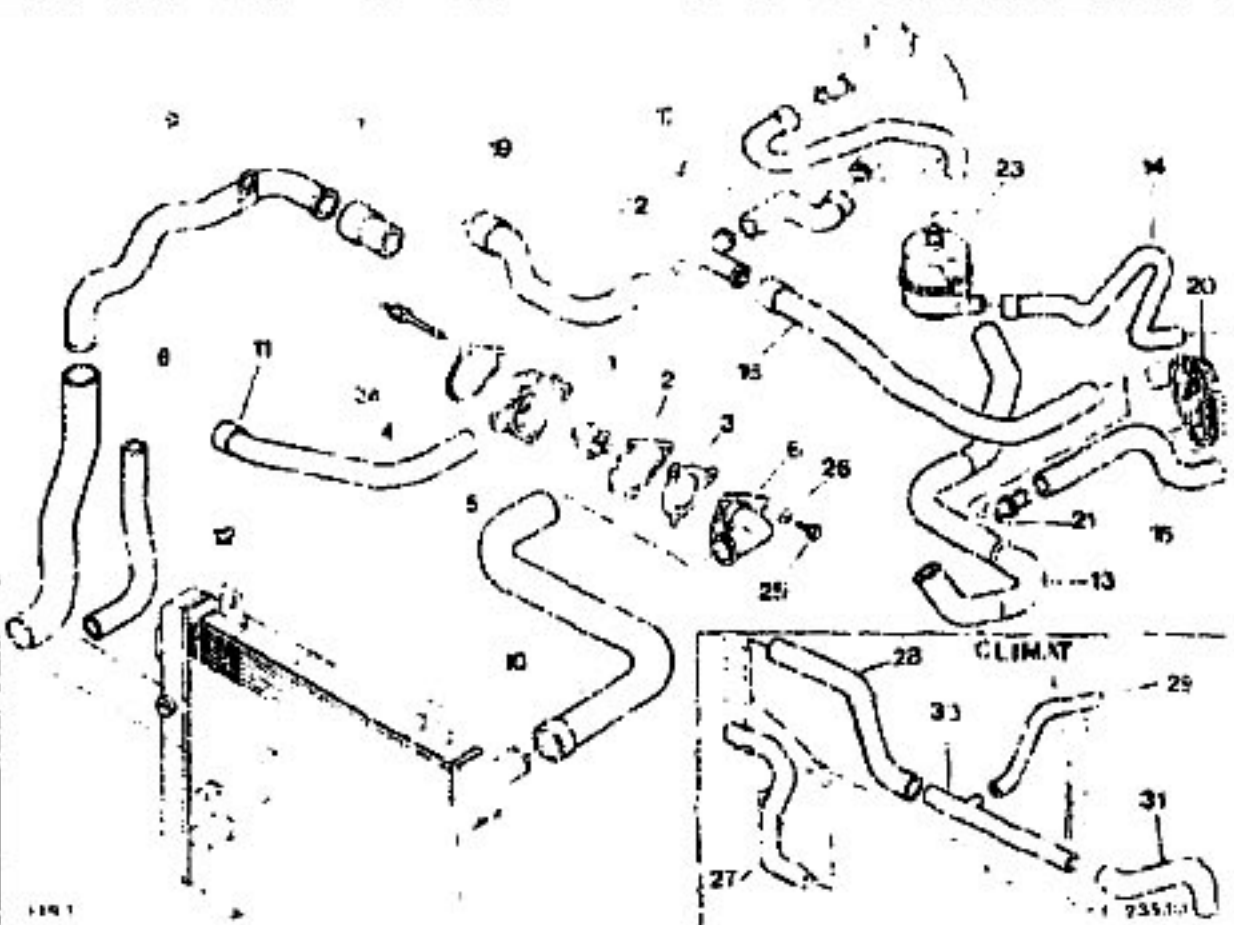


1-32

6-200-10

L-06

CANALISATION D'EAU
 WASSERLEITUNG
 WATER PIPING
 CANALIZACION DE AGUA
 CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



3	GMA	95 495 728	1
4	GMA	96 043 071	1
5	GMA	75 531 074 81 RP 95 571 536 DFO 95 182 160 75 81 471 95 532 477	1
6	GMA	75 514 721 60 RP 95 582 164 DFO 1-95 831 836 95 832 172 1 96 131 170	1
7	GMA	75 530 351	1
8	GMA	75 529 417	1
9	GMA	75 527 472	1
10	GMA	75 521 998	1
11	GMA	75 519 594	1
12	GMA	75 521 995	1
13	GMA	75 527 900	1
14	GMA	75 576 744	1
15	GMA	75 535 418	1
16	GMA	75 522 001	1
17	GMA	5 475 137	1
18	GMA	75 520 019	1
19	GMA	75 531 419	1
20	SVD	78 13 073 061	1

1	φ 32 - 10 40
2	2 φ 32/40
3	1 φ 32/40 - 1 φ 38/45
4	1 φ 20/34 - 1 φ 20/21
5	2 φ 18/24
6	1 φ 20/28 - 1 φ 23/31
7	1 φ 18/20 - 1 φ 15/21
8	2 φ 18 x 24
9	1 φ 18 x 24 - 1 φ 18 x 27
10	1 φ 18/27 - 1 φ 15 x 23
11	1 φ 18 x 26 - 1 φ 26 x 12
12	1 φ 25 x 33 - φ 28 x 34
13	CC 2 φ 18
14	φ 110 - 6 50
15	φ 110 - 6 50
16	φ 110 - 6 50
17	φ 110 - 6 50
18	φ 110 - 6 50
19	φ 110 - 6 50
20	φ 110 - 6 50
21	φ 110 - 6 50
22	φ 110 - 6 50
23	φ 110 - 6 50
24	φ 110 - 6 50
25	φ 110 - 6 50
26	φ 110 - 6 50
27	φ 110 - 6 50
28	φ 110 - 6 50
29	φ 110 - 6 50
30	φ 110 - 6 50
31	φ 110 - 6 50
32	φ 110 - 6 50
33	φ 110 - 6 50

PIPA
 ROHR
 PIPE
 TUBO
 TUBO
 SOUVELE
 DECKE
 JOINT
 APP
 COPERCHIO
 MANCHON
 STUZEN
 SLEEVE
 MANGUITO
 MANICOTTO
 TUBI
 ROHR
 PIPE
 TUBO
 TUBO
 TUBO
 FASSAGE DE TUBES
 DURCHGANGSTUECK F. ROHRE
 PIPE PASSAGE PIECE
 PASO DE TUBOS
 PASSATUBI
 RACCORD 2 VOIES
 ZWEIWEGEVERBINDUNG
 TWO WAY UNION
 RACOR DE 2 BOCAS
 RACCORDO A 2 VIE
 RACCORDO EN T
 VERBINDUNG T-FORMIG
 T UNION
 RACOR EN T
 RACCORDO A T
 CAPACITE DEGAZAGE
 ENTLUFTUNGSBOSE
 VENT BOX
 CAPACIDAD DE DEFO
 VOLUME DI SFILATO
 VITE
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

1	NUMEROS	K	φ x - 2 L	DESIGNATIONS
1	GMA 95 492 897	1	φ 11/10	RÉGULATEUR REGLE REGULATOR REGULADOR REGOLATORE
2	GMA 95 492 828 - M.P. GMA 95 495 311 GMA 75 449 865 RP 95 577 274	1 1 1	11/80 φ 4/81 4,8" φ	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA TORNIZIO

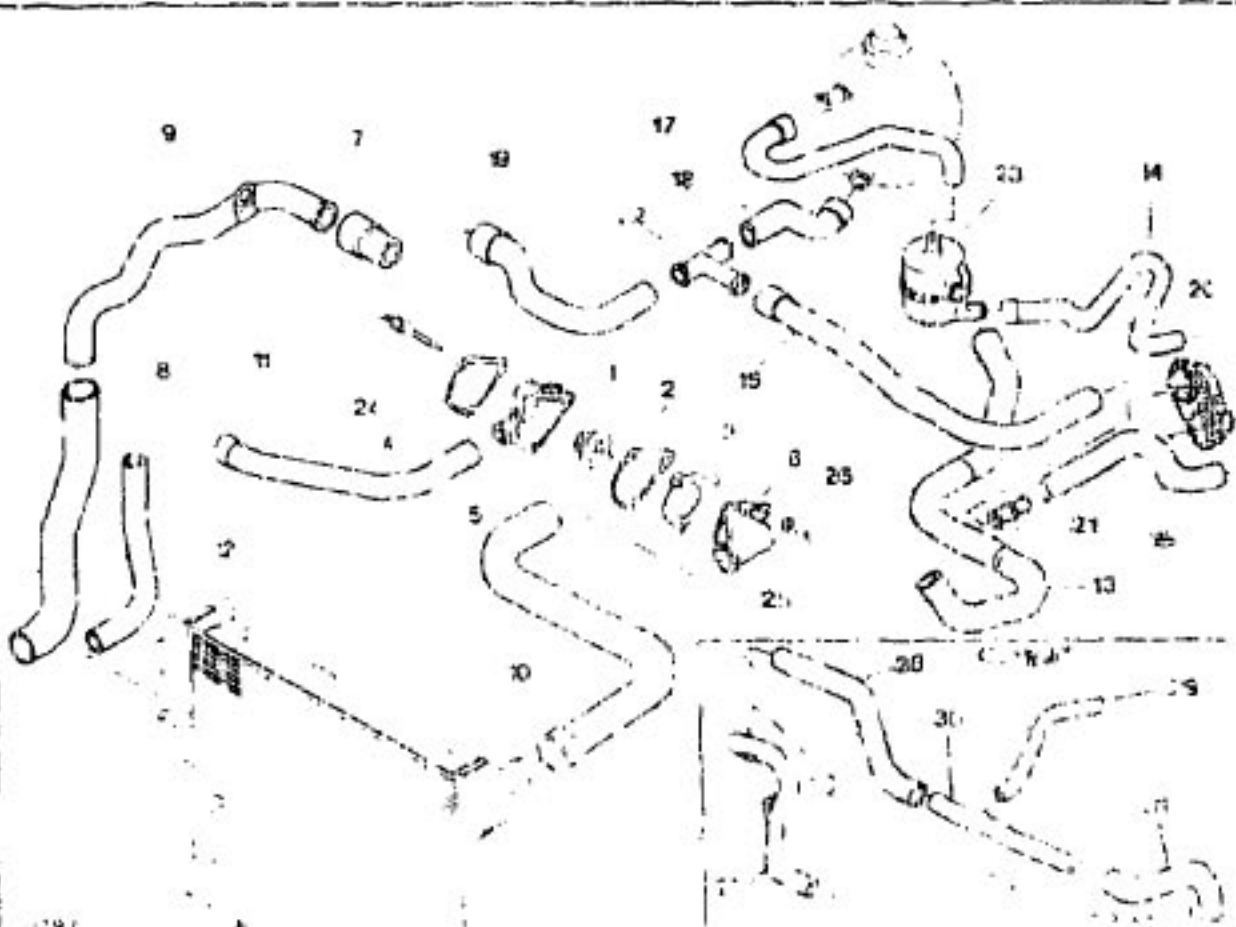
27	GMA	50 474 148	1
22	GMA	5 474 147	1
24	GMA	75 511 917 80	1
25	GMA	78 03 01 764	2

1192

6-235-10

L-07 ↑

CANALISATION D'EAU (Suite)
 WASSERLEITUNG (Forts.)
 WATER PIPING (Cont.)
 CANALIZACION DE AGUA (Cont.)
 CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)



27	GMA	75 527 472	1	
28	GMA	95 550 559	1	Ø INT 32
29	GMA	55 552 301	1	Ø INT 16
30	GMA	35 552 297	1	Ø INT 50 - LON 240
31	GMA	35 552 300	1	Ø INT 12

CL MA.
 TUBE DE LIAISON
 CONNECTION PIPE
 TUBO UNION
 TUBO COLLEGAMENTO
 RADIATEUR - POMPE A EAU
 KUEHLER - WASSERPUMPE
 COOLER - WATER PUMP
 RADIADOR - BOMBA DE AGUA
 RADIATORE - POMPA DE ACQUA
 D'ASPIRATION
 F. ANSAUG
 F. INTAKE
 DE ASPIRACION
 PER ASPIRAZIONE

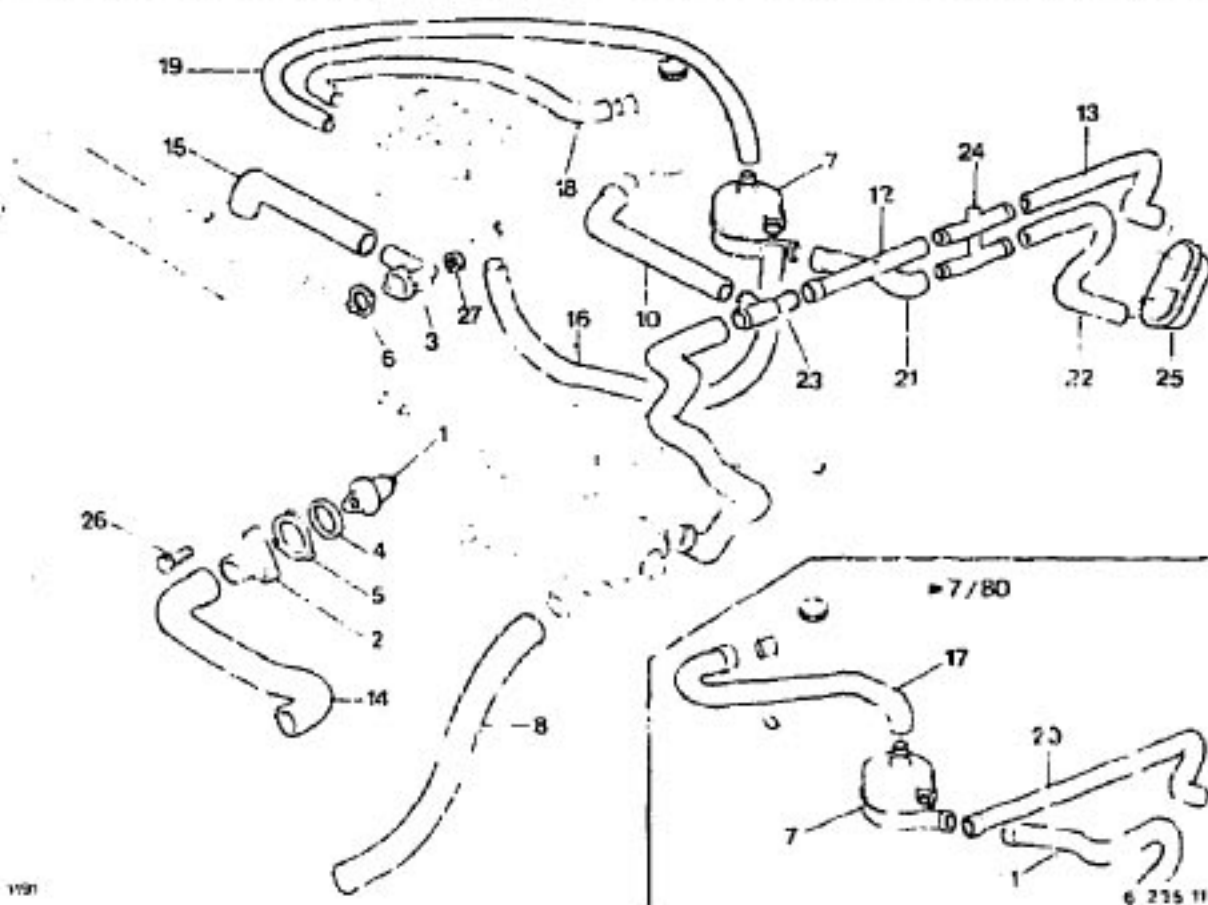
NUM. POS	K	QTY	DISPOSITIONS
25	1VD	79 03 101	3 17 114 25-ML-114 10-114 10-114 10-114

1192

6-235-11

L-08 ↑

CANALISATION D'EAU
WASSERLEITUNG
WATER PIPING
CANALIZACION DE AGUA
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



3	6MA	5 503 190 NFP	1		BOTTIER SORT'E COLASSE GEHÄUSE AM Z KOPFAUSTRITT CASING ON CYL. HEAD OUT-LET CAJA SALIDA CULATA SCATOLA USCITA TESTATA
4	GMA	75 449 835 RP 95 577 2/4	1		JOINT DICHTUNG SEALING JUNTA GUARNIZIONE
5	6MA	96 043 006	1	φ 45,3 - 3 φ 6,5	CAPACITÉ DÉGAZAGE ENTLUEFTUNGSDOSE VENT BOX CAJA DE ORO SCATOLA DI SFIATO
6	6MA	75 439 250	1	2 φ 8,75	
7	6MA	5 474 047	1		TUBE RCHR PIPE TUBO TURO
8	6MA	75 530 687	1	1 φ 32/40 1 φ 14/52 9/79 ▶ 3/80 RMP 5 502 767	
	6MA	95 552 294 RP 35 631 477	1	1 φ 32 1 φ 44 3/80 ▶	
9	6MA	5 484 780	1	1 φ 26/36 - 1 φ 23/29	
10	6MA	5 475 038	1	1 φ 18/26 1 φ 26/34	
11	6MA	75 518 745	1	1 φ 18/26 1 φ 15/24 ▶ 7,80	
12	6MA	5 475 035	1	7/80 ▶	
13	6MA	95 518 744 - NFP	1	7/80 ▶	
14	6MA	5 457 816	1	1 φ 32/40 - 1 φ 31,4E TT ▶ 9/79 CLIMAT ▶ 9/79 SUF CLIMAT 9/79 ▶	
15	6MA	75 530 686	1	1 φ 29/37 - 1 φ 26/35	
16	6MA	95 549 819	1	1 φ 23/31 - 1 φ 26/34 7/90 ▶ RMP 75 525 087	
17	6MA	5 475 037	1	1 φ 14/27 - 1 φ 15/23 ▶ 7/80	
18	6MA	95 549 816 - NFP	1	7,80 ▶	
19	6MA	95 549 817	1	7/30 ▶	
20	6MA	75 518 744	1	1 φ 15,24 - 1 φ 18/26 ▶ 7/90	
21	6MA	5 475 036	1	7/80 ▶	
22	6MA	95 518 745 - NFP	1	7/80 ▶	
23	6MA	75 474 048 - NFP	1	2 φ 14/18 - 1 φ 20/25	RACCORD 3 VOIES DREIWEGE VERBINDUNG THREE WAY UNION RACOR DE 3 BOCAS RACCORDO A 3 VIE
24	6MA	75 474 049 NFP	1	7/80 ▶	RACCORD 4 VOIES VIERWEGE VERBINDUNG FOUR-WAY UNION RACOR DE 4 BOCAS RACCORDO A 4 VIE

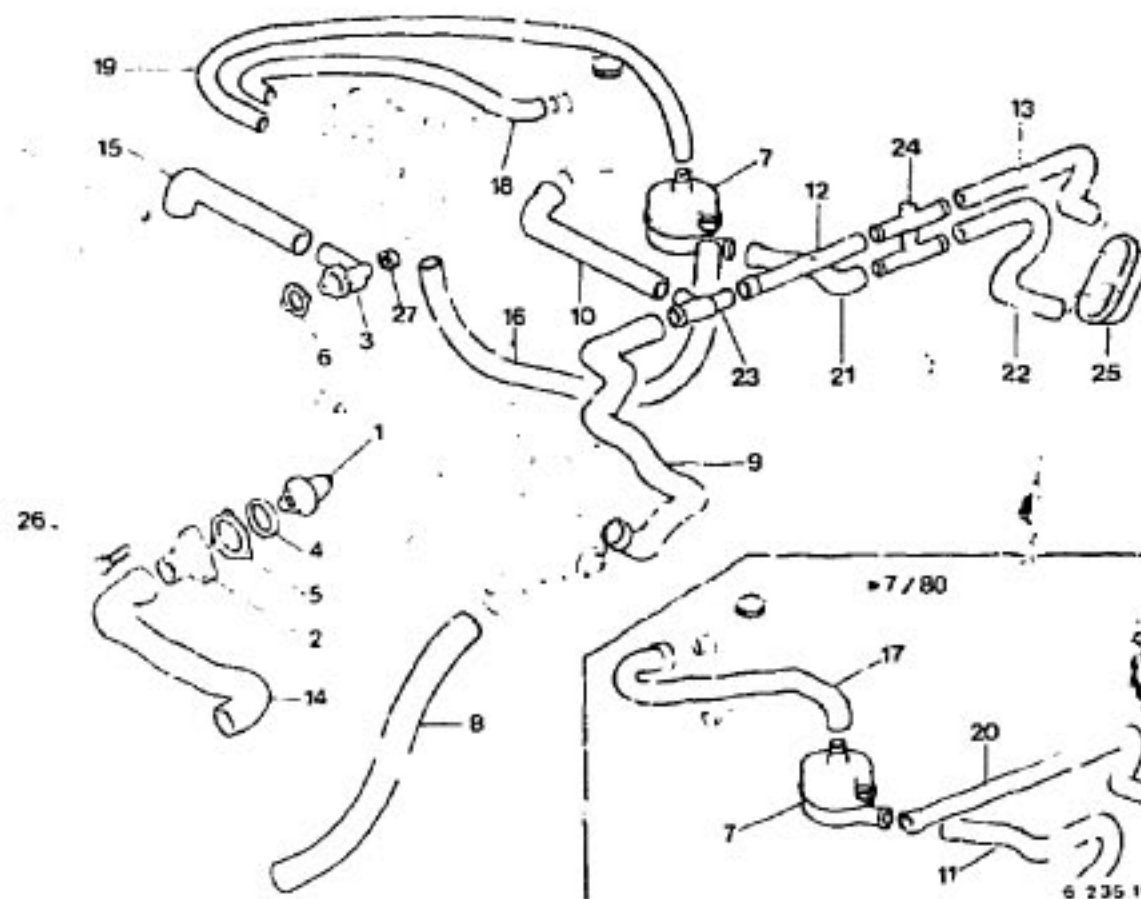
NUMEROS	K	2 351 - CARBU ISALF EMBAUT CLIMAT	DESIGNATIONS
1	6MA	75 447 835 RP 95 495 311	REGULATEUR REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE BRIDE RACCORD VERBINDUNGSFLANSCH UNION FLANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO
7	6MA	5 441 135	φ 30 x 38 : φ 6,5

1192

6-235-11

L-29 ↑

CANALISATION D'EAU (Suite)
 WASSERLEITUNG (Forts.)
 WATER PIPING (Cont.)
 CANALIZACION DE AGUA (Cont.)
 CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)



1191

6 235 11

27

9TT

6932 38

2

HE 8 x 1,25

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

(J)

PIECES SPÉCIALES
 SPEZIALTEILE
 SPECIAL PARTS
 PIEZAS ESPECIALES
 PEZZI SPECIALI

18

6MA

95 549 816
 NFP

1

7/80 ▶
 RMP 75 518 681

TUBE
 ROHR
 PIPE
 TUBO
 TUBO

19

6MA

95 549 817

1

7/80 ▶
 RMP 75 518 682

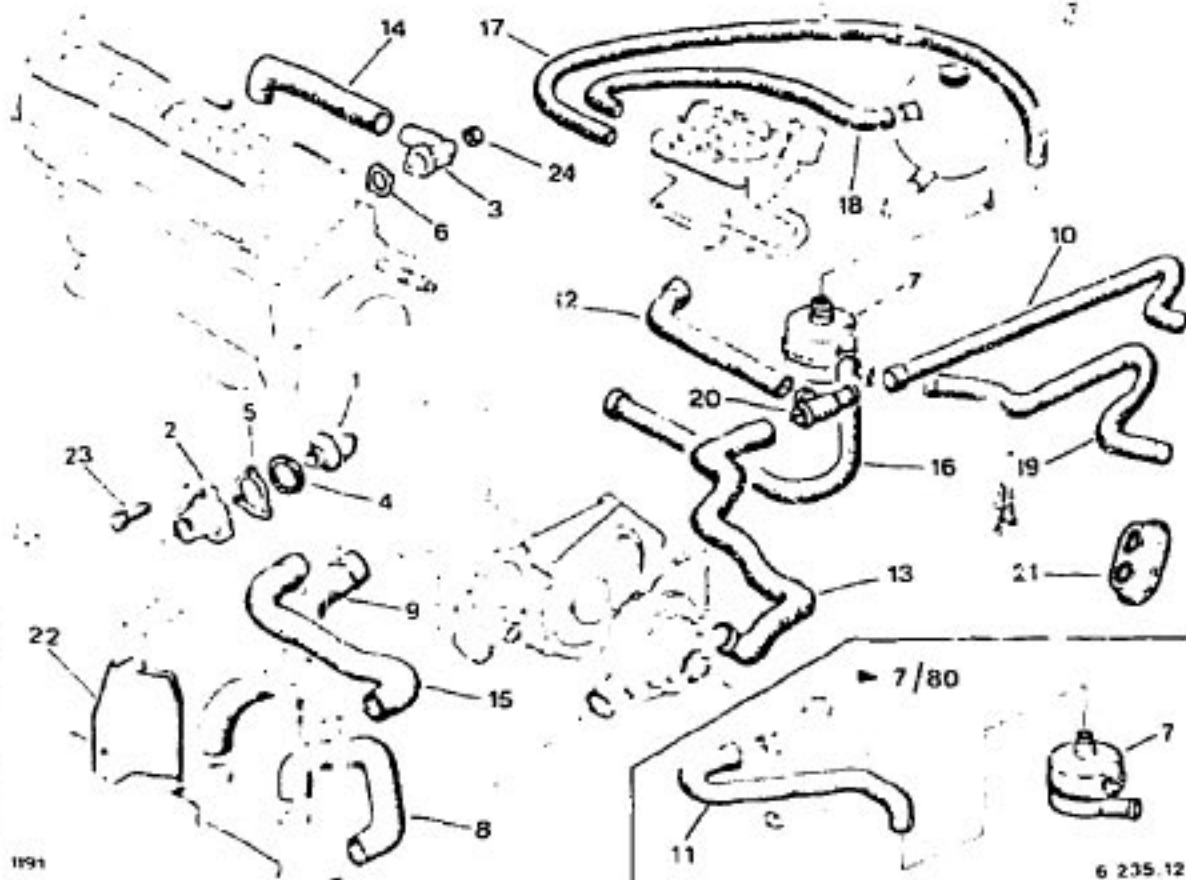
I	NUMEROS		K	2,35 L - CARBU (SAUF EMBAUT CLIMAT)	DESIGNATIONS
25	6VD	79 03 073 061	1	CC - 2φ 18	PASSAGE DE TUBES ROHRUFGANGSTUECK PIPE PASSAGE PIECE PASO DE TUBOS PASSAGGIO TUBI
26	98F	6921 91	3	TH 5 x 25	VITE SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE

1192

6-335-12

L-10 ↑

CANALISATION D'EAU
WASSERLEITUNG
WATER PIPING
CANALIZACION DE AGUA
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



1191

6 235.12

3	6MA	5 503 790 NFP	1
4	6MA	75 449 855 RP 95 577 274	1
5	6MA	96 043 000	1
6	6MA	75 439 250	1
7	6MA	5 474 047	1
b	6MA	75 516 158 NFP	1
9	6MA	95 549 812	1
10	6MA	75 516 159	1
10	6MA	75 518 745	1
11	6MA	5 475 037	1
12	6MA	5 475 738	1
13	6MA	95 549 819	1
14	6MA	5 503 791	1
15	6MA	5 457 816	1
16	6MA	5 482 780	1
17	6MA	95 549 817	1
18	6MA	95 549 816 - NFP	1
19	6MA	75 518 744	1
20	6MA	95 474 048	1
21	6VD	7903 073 061	1
22	6MA	95 544 183	1
23	9BF	79 03 201 923 RP 6921 R1	3
24	9TT	7903 04 037 RP 79 03 12 017	2

φ 45,3 - 3 φ 6,5

2 φ 8,75

▶ 3/80

3/80 ▶

1 φ 18/26 - 1 φ 15/24

1 φ 19/27 - 1 φ 15/23

▶ 7/80

1 φ 18/26 - 1 φ 26/34

1 φ 18/26 - 1 φ 26/34

7/80 ▶

RMP 75 525 089

1 φ 29/37 - 1 φ 26/32

1 φ 32/40 - 1 φ 38/45

1 φ 26/36 - 1 φ 23/29

7/80 ▶

7/80 ▶

1 φ 18/26 - 1 φ 15/24

2 φ 14/18 - 1 φ 20/25

BOITIER SORTIE CULASSE
 GEH. AEUSE AM Z-KOPFAUSTRITT
 CASING ON CYL-HEAD OUT-LET
 CAJA SALIDA CULATA
 SCATOLA USCITA TESTATA
JOINT DE RÉGULATEUR
 DICHTUNG F. REGLER
 REGULATOR SEALING
 JUNTA DE REGULADOR
 GJARNIZIONE PER REGOLAT.

CAPACITÉ DÉGAZAGE
 ENTLUEFTUNGSDOSE
 VENT BOX

CAJA DE OREO
 SCATOLA DI SFIATO

TUBE
 ROHR
 PIPE
 TUBO
 TUBO

RACCORD 3 VOIES
 DREIWEGERVERBINDUNG
 THREE-WAY UNION
 RACOR DE 3 BOCAS
 RACCORDO A 3 VIE
PASSAGE DE TUBES
 ROHR DURCHGANGSTUECK
 PIPE PASSAGE PIECE
 PASO DE TUBOS
 PASSAGGIO TUBI

ÉCRAN PARE-FEU
 AESCHIRMUNG

SHIELD
 PANTAGLIA
 SCHERMO

VIS
 SCHRAUBE
 SCREW
 TORNILLO
 VITE

ÉCROU
 MUTTER
 NUT
 TUERCA
 DADO

NUMEROS

K

2.35 L-CARBU
(EMBAUT-CLIMAT)

DESIGNATIONS

6MA 75 441 833
RP 95 495 311

1 RMP 75 454 410 1/80▶

RÉGULATEUR
REGLER
REGULATOR
REGULADOR
REGOLATORE

6MA 5 441 335

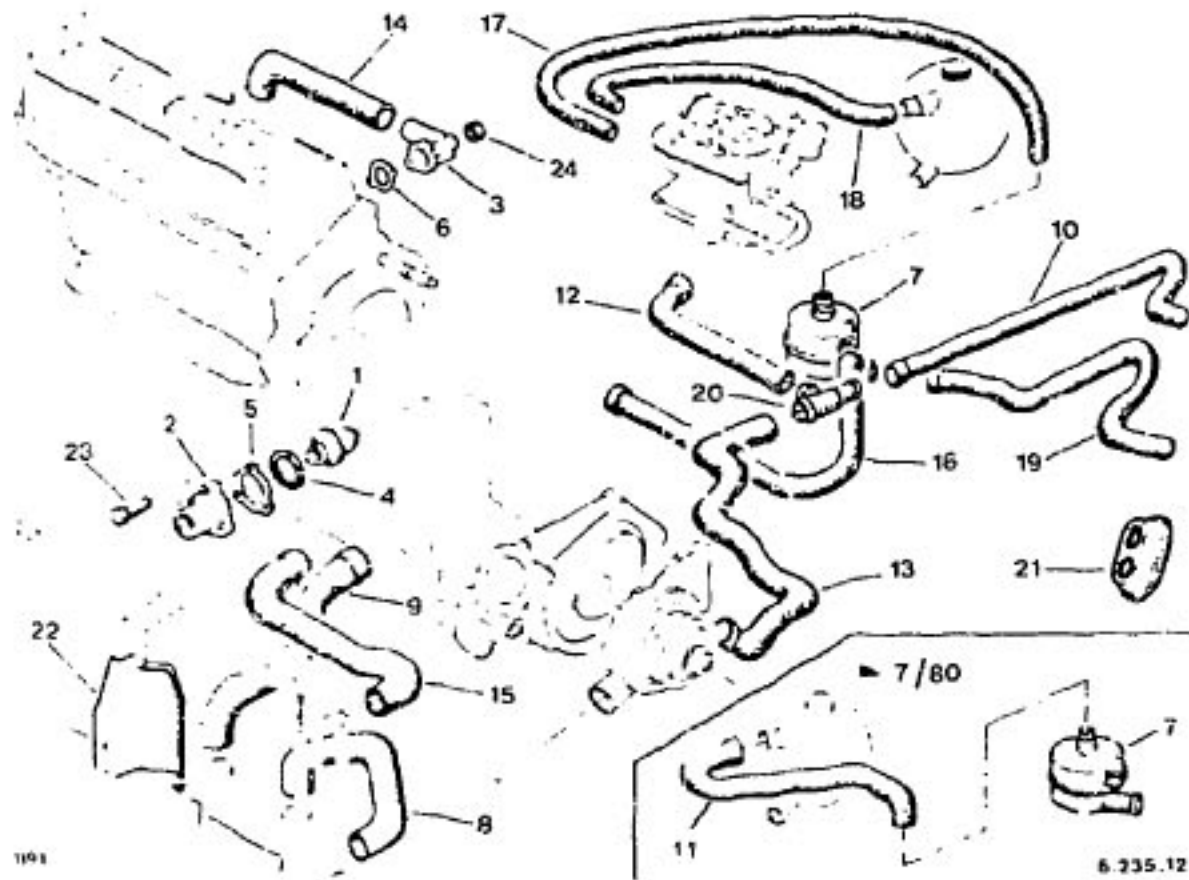
1 φ 30 x 38 - 3 φ 6,5

BRIDE RACCORD
VERBINDUNGSFLANZCH
UNION FLANGE
BRIDA RACOR
FLANGIA RACCORDO

CANALISATION D'EAU (Suite)
 WASSERLEITUNG (Forts.)
 WATER PIPING (Cont.)
 CANALIZACION DE AGUA (Cont.)
 CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)

6-235-12

L-11 ↑



6.235.12

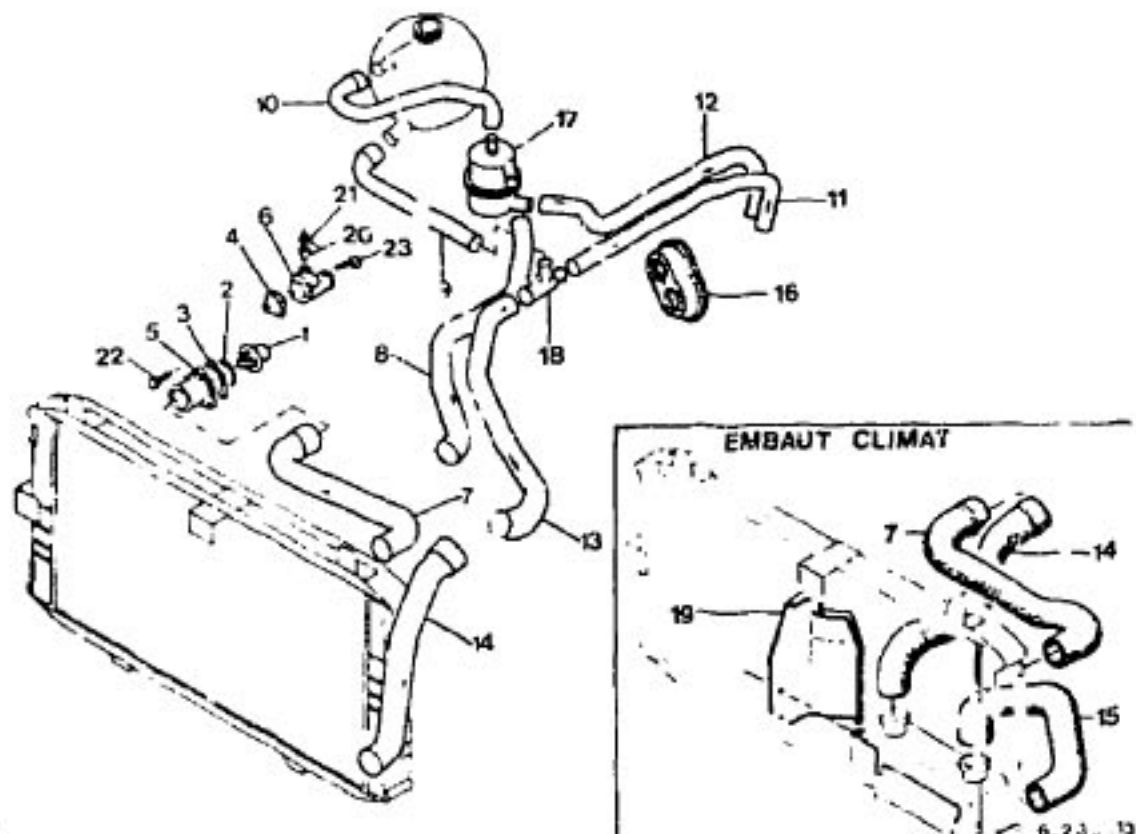
I	NUMEROS		K	2,35 L - CARBU EMBAUT - CLIMAT	DESIGNATIONS
17	6MA	75 518 682 NFP	1	CC ▶ 7/80	PIECES SPÉCIALES SPEZIALTEILE SPECIAL PARTS PIEZAS ESPECIALES PEZZI SPECIALI TUBE ROHR TUBE TUBO
18	6MA	95 549 817	1	CC 7/80 ▶	-
	6MA	95 549 816	1	CC 7/80 ▶	-
				RMP 75 518 681	

1192

6-235-13

L-12 ↑

CANALISATION D'EAU
WASSERLEITUNG
WATER PIPING
CANALIZACION DE AGUA
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



1191

6.23.13

1	NUMERUS	K	2,35 L · IE	DESIGNATIONS
1	6MA 75 441 833 RP 95 495 311	1	RMP 75 454 410 1/80 ▶	RÉGULATEUR REGLER REGULATOR REGULADOR REGOLATORE JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
2	6MA 75 449 855 RP 95 577 274	1		
3	6MA 96 043 006	1	φ 45,3 - 3 φ 6,5	
4	6MA 75 439 250	1	2 φ 8,75	

5	6MA	5 441 835	1	φ 30 x 38 - 3 φ 6 5	BRIDE RACCORD VERBINDUNGSFLANSCH UNION FLANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO BOITIER SORTIE CLASSE GEHAEUSE AM Z-KOPFAUSTRITT CASING ON CYL-HEAD OUT-LET CAJA SALIDA CULATA SCATOLO USCITA TESTATA TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
6	6MA	75 467 881	1		
7	6MA	5 457 816	1	TT CLIMAT	▶ 9/79 9/79 ▶
8	6MA 6MA	75 530 686 95 549 815	1 1	SAUF CLIMAT 1 φ 23 x 31 - 1 φ 26 x 34 3/80 ▶	9/79 ▶ 3/80 ▶
9	6MA	5 475 038	1	RMP 75 525 387 1 φ 18/26 - 1 φ 25/34	
10	6MA	5 475 037	1	1 φ 19/27 - 1 φ 15/23	
11	6MA	75 518 745	1	1 φ 18/26 - 1 φ 15/24	
12	6MA	75 518 744	1	1 φ 15/22 - 1 φ 18/26	
13	6MA	5 484 780	1	1 φ 25/36 - 1 φ 23/29	
14	6MA	75 530 687	1	1 φ 32/40 - 1 φ 44/52 9/79 ▶ 3/80	
	6MA	95 552 294	1	RMP 5 502 757 φ INT 32 - 44	
	6MA	RP 95 631 477 75 516 159	1	EMBAUT - CLIMAT	
15	6MA	75 516 158 NFP	1	EMBAUT - CLIMAT ▶ 3/80	
	6MA	95 549 812	1	EMBAUT - CLIMAT 3/80 ▶	
16	6VD	79 03 073 061	1	CC - 2 φ 18	
17	6MA	5 474 047	1		
18	6MA	95 474 048	1	2 φ 14/18 - 1 φ 20/25	
19	6MA	95 544 183	1	EMBAUT - CLIMAT	

— ÉCHANGEUR A POMPE
— VOM TAUSCHER Z. PUMPE
— EXCHANGERS ▶ PUMP
— CAMBIADOR ▶ BOMBA
— SCAMBIATORE ▶ POMPA
— RADIA. ÉCHANGEUR
— VOM KUEHL. Z. TAUSCHER
— COOLER ▶ EXCHANGER
— RADIADOR ▶ CAMBIADOR
— RADIATORE ▶ SCAMBIATORE

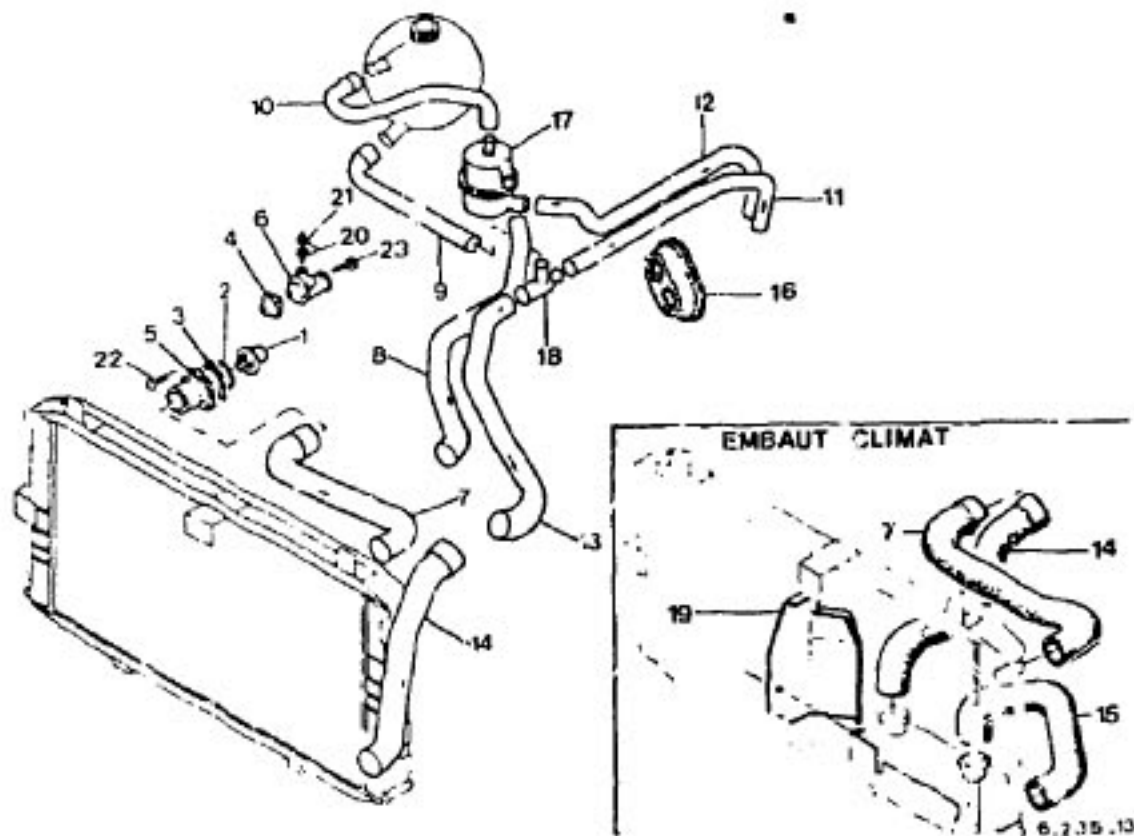
PASSAGE DE TUBES
DURCHGANGSTUECK F. ROHRE
PIPE PASSAGE PIECE
PASO DE TUBOS
PASSATUBI
CAPACITÉ DÉGAZAGE
ENTLUEFTUNGSDOSE
VE. BOX
CAJA DE ORO
SCATOLO DI SFIATO
RACCORD 3 VOIES
DREIWEGERVERBINDUNG
THREE-WAY UNION
RACOR DE 3 BOCAS
RACCORDO A 3 VIE
ÉCRAN PARE-FEU
ABSCHIRMUNG
SHIELD
PANTALLA
SCHERMO

1192

6-235-13

L-13 ↑

2.
CANALISATION D'EAU (Suite)
WASSERLEITUNG (Forts.)
WATER PIPING (Cont.)
CANALIZACION DE AGUA (Cont.)
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)



22

93F

79 03 201 023
RP 6921 81

3

TH 6 x 25

VIS
SCHRAUBE
SCREW
TORNILLO
VITE
 -

23

ZMA

26 214 379

2

THC 8 x 35

1 NUMEROS

2,35 L - IE

DESIGNATIONS

20 SMA 75 468 357
 RP 95 578 352
 DEO : 1-95 41 401 043

1 TH 8 x 25

VIS DE PURGE
ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE
BLEED SCREW
TORNILLO DE PURGA
VITE DI SPURGO
CAPUCHON DE VIS
KAPPE F. ENTL-SCHRAUBE
SCREW CAP
CAPUCHON DE TORNILLO
CAPPUCCIO PER VITE

21 SMA 75 434 307

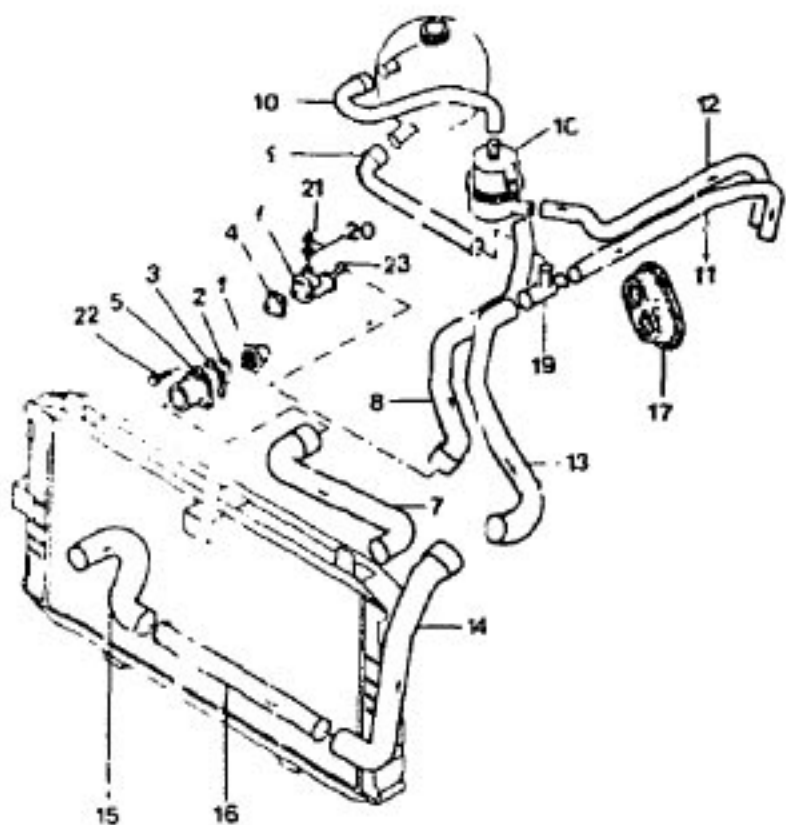
1

1192

6-235-20

L-14 ↑

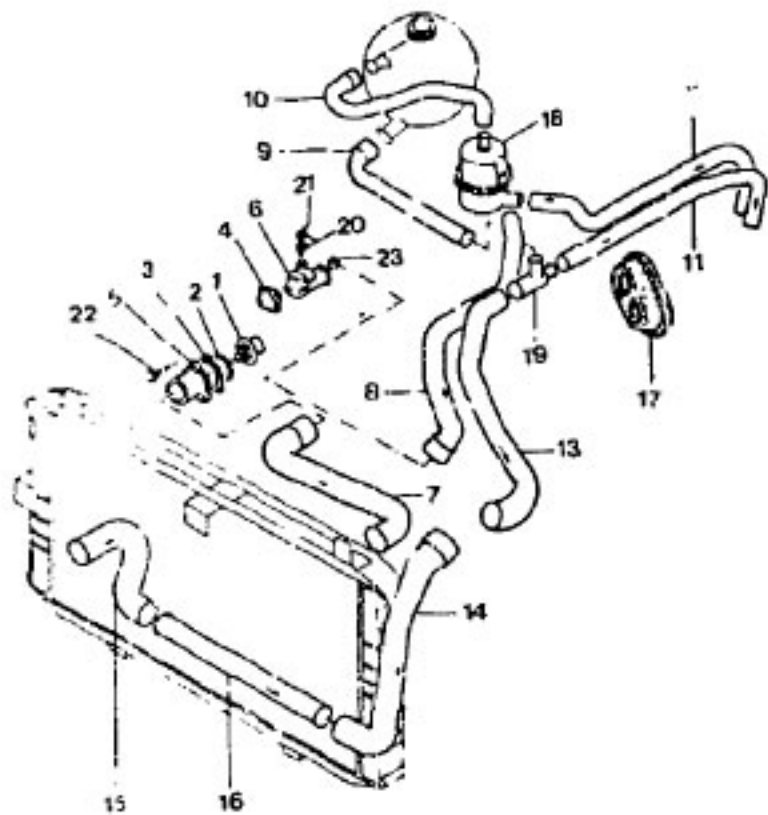
CANALISATION D'EAU
WASSERLEITUNG
WATER PIPING
CANALIZACION DE AGUA
CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA



6 235 20

I	NUMEROS	K	DI - 2,5 L	DESIGNATIONS
1	6MA 75 441 835 RP 95 495 111	1	RMP 75 454 410 1/80 ▶	RÉGULATEUR REGULATOR REGULADOR REGOLATORE
2	6MA 95 492 329 - NFP 6MA 75 447 155 RP 95 577 274	1 1	BV 5	JOINT DICHTUNG SEAL JUNTA GUARNIZIONE
3	6MA 96 043 006	1	φ 45,3 - 3 φ 6,5	-
4	6MA 75 439 250	1	2 φ 8,75	-
5	6MA 5 441 835	1	φ 30 x 38 - 3 φ 6,5	BFIDE RACCORD VERBINDUNGSFLANSCH UNION FLANGE BRIDA RACOR FLANGIA RACCORDO BOITIER SORTIE CULASSE GEHÄUSE AM Z-KOPFAUSTRITT CASING CON CYL.-HEAD OUT-LET CAJA SALIDA CULATA SCATOLA USCITA TESTATA TUBE ROHR PIPE TUBO TUBO
6	6MA 75 467 881	1		
7	6MA 5 457 816	1	1 φ 32/40 - 1 φ 38/46 T ▶ 9/79 CLIMAT 9/79 ▶	
8	6MA 75 530 686 6MA 95 549 815	1	SAUF CLIMAT 9/79 ▶ 1 φ 23 x 31 - 1 26 x 34 3/80 ▶ RMP 75 526 097	
9	6MA 5 475 038	1	1 φ 18/26 - 1 φ 26/34	
10	6MA 5 475 037	1	1 φ 19/27 - 1 φ 15/23	
11	6MA 75 518 745	1	1 φ 18/26 - 1 φ 15/24	
12	6MA 75 518 744	1	1 φ 15/24 - 1 φ 18/26	
13	6MA 5 475 978	1	1 φ 26/36 - 1 φ 23/29	
14	6MA 5 472 552	1	1 φ 32/40 - 1 φ 44/52 ▶ 3/80 3/80 ▶	
	6MA 95 549 813 6MA 75 530 687 6MA 95 552 294 RP 95 631 477	1 1 1	CLIMAT ▶ 3/80 CLIMAT 3/80 ▶	
15	6MA 5 475 041	1	φ 32/40 - SAUF CLIMAT	
16	6MA 5 475 040	1	φ 30/32 - LON 340 SAUF CLIMAT	
17	6VD 79 03 073 061	1	CC - 2 φ 16	PASSAGE DE TUBES DURCHGANGSSTÜCK F. ROHRE PIPE PASSAGE PIECE PASO DE TUBOS PASSATUBI CAPACITÉ DE DÉGAZAGE ENTLUEFTUNGSDOSE VENT BOX CAJA DE OREO SCATOLA DI SFIATO RACCORD 3 VOIES DREIWEGERBINDLUNG THREE-WAY UNION RACOR DE 3 BOCAS RACCORDO A 3 VIE VIS DE PURGE ENTLUEFTUNGSSCHRAUBE BLEED SCREW TORNILLO DE PURGA VITE DI SPURGO CAPUCHON DE VIS KAPPE F. ENTL.-SCHRAUBE SCREW CAP CAPUCHON DE TORNILLO CAPPUCIO PER VITE
18	6MA 5 474 047	1		
19	6MA 95 474 048	1	2 φ 14/18 - 1 φ 20/25	
20	6MA 75 468 367 RP 95 578 352 OEG 1-79 41 401 043	1	TH 8 x 25	
21	1MA 75 434 307	1		

CANALISATION D'EAU (Suite)
 WASSERLEITUNG (Forts.)
 WATER PIPING (Cont.)
 CANALIZACION DE AGUA (Cont.)
 CANALIZZAZIONE DELL'ACQUA (Cont.)



6235.20

I	NUMEROS		K	DI-2,5 L	DESIGNATIONS
22	9BF	79 03 211 023 RP 692 8	3	TH 6 x 25	VIS DE BOITIER SCHRAUBE SCREW TORNILLO VITE
23	9TT	79 03 232 017 RP 6932 38	2	HE 8 x 1,25	MUTTER MUTTER NUT TUERCA DADO